

Ref.: 200205049-50-51-52

**ES** APLIQUE PARED PADUM

**EN** WALL LAMP

**FR** APPLIQUE MURALE

**PT** LÂMPADA DE PAREDE



Referencia/ Item	Potencia / Power	Lm	Color temp.	Color	Medida / Size	Voltaje / Voltage	Hz
200205049	15W	1200Lm	3000K	Blanco	65x553x250mm	220-240V	50/60Hz
200205050	15W	1200Lm	6000K	Blanco	65x553x250mm	220-240V	50/60Hz
200205051	15W	1200Lm	3000K	Antracita	65x553x250mm	220-240V	50/60Hz
200205052	15W	1200Lm	6000K	Antracita	65x553x250mm	220-240V	50/60Hz



Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética: F

This product contains a light source of energy efficiency class: F

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique : F

Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética: F

# INSTALACIÓN / INSTALLATION / INSTALATION / INSTALAÇÃO

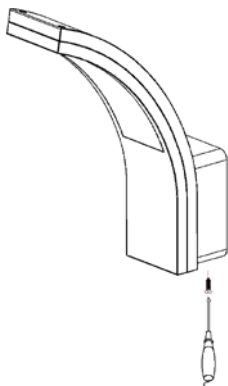


Imagen 1 / Picture 1 /  
Image 1 / Imagem 1

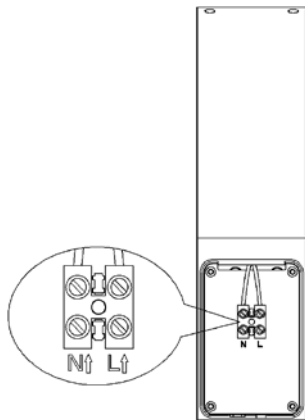


Imagen 2 / Picture 2 /  
Image 2 / Imagem 2

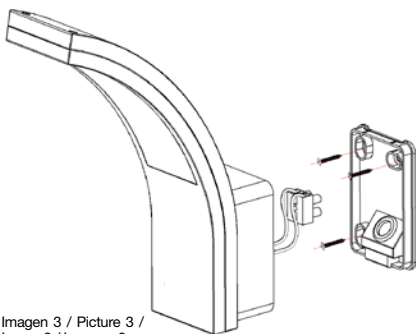


Imagen 3 / Picture 3 /  
Image 3 / Imagem 3

## **PRECAUCIONES SEGURIDAD**

1. Leer atentamente estas instrucciones antes de poner el aparato en marcha y guardarlo para posteriores consultas.

La no observación y cumplimiento de estas instrucciones pueden comportar como resultado un accidente.

2. Antes de conectar el aparato a la fuente de alimentación, comprobar la corriente y el voltaje de la red eléctrica.

3. El aparato debe ser utilizado sólo para el fin para el que ha sido fabricado.

4. Debe ser instalado por un electricista o una persona cualificada.

5. Nunca intentar abrir ni reparar el aparato uno mismo. Si el aparato está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, el agente de servicio o por el personal cualificado con el fin de evitar riesgos.

6. Si el cable de alimentación se encuentra dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, o servicio postventa o por personal cualificado con el fin de evitar un peligro.

7. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.

8. No utilizar el aparato si se ha caído o está dañado. En el caso de estar dañado, llevar

el aparato eléctricos. Por lo tanto, nunca permitir que los niños utilicen aparatos eléctricos sin supervisión.

- Este aparato puede ser utilizado por niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación adecuadas respecto al uso del aparato de manera segura y compendien los peligros que implica.

- Los niños menores de 3 años deben mantenerse fuera del alcance del aparato a menos que sean continuamente supervisados.

- Los niños desde 3 años y menores de 8 años deben sólo

encender/apagar el aparato siempre que éste haya sido colocado o instalado en su posición de funcionamiento normal prevista y que sean supervisados o hayan recibido instrucciones relativas al uso del aparato de una forma segura y entiendan los riesgos que el aparato tiene. No deben enchufar, regular y limpiar el aparato o realizar operaciones de mantenimiento.

- Los niños desde 3 años y menores de 8 no deben enchufar, regular y limpiar el aparato o realizar operaciones de mantenimiento.

- Los niños no deben jugar con el apartado.

## INTRODUCCIÓN

Gracias por la compra nuestro producto de calidad. Utilizar cuidadosamente y de acuerdo con las instrucciones que figuran a continuación. Por favor leer y guardar estas instrucciones para futuras referencias.

## CARACTERÍSTICAS

Potencia: 15W (1200Lm)

Temperatura funcionamiento:  $-20^{\circ}\pm 40^{\circ}\text{C}$

Número de LED's: 85

Luz ambiental:  $<3-2.000\text{LUX}$

Batería: No

Color: Antracita

Altura de instalación: 1.8-2.5M.

Número de cables para instalación: 2

IP54

Voltaje: 220-240V/AC

Hz: 50/60Hz

## INSTALACIÓN

- Desconectar la corriente de la red eléctrica.
- Desatornillar la parte inferior de la lámpara y quitarla. (Imagen 1/Pág. 3)
- Pasar los cables por los orificios de la base y conectarlos según el esquema de conexión. (Imagen 2/Pág. 3)
- Fijar la base en la posición deseada mediante tornillos y colocar la tapa. (Imagen 3/Pág. 3)
- Conectar la corriente y probarlo.

## MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Desenchufar el aparato de la corriente eléctrica y dejarlo enfriar antes de iniciar cualquier operación de limpieza. Limpiar el aparato con un paño húmedo impregnado con unas gotas de detergente y secarlo después. No utilizar disolventes, ni productos con un PH ácido o básico como la lejía, ni productos abrasivos para la limpieza del aparato. No sumergir el aparato en agua u otro líquido.

## ANOMALÍAS & REPARACIÓN

1. En caso de avería llevar el aparato a su servicio técnico de asistencia.
2. No intentar desmontarlo o repararlo si no es una persona cualificada.
3. Si la conexión de red se encuentra dañada debe ser sustituida de manera inmediata.

## ¡PRECAUCIÓN!

Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años y mayores y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no serán realizadas por los niños sin supervisión.



### ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO.

Esta marca indica que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos en toda la UE.

Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, reciclar correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde se adquirió el producto. Ellos pueden recoger este producto para el reciclaje seguro ambiental.

## **PRECAUTIONS SECURITY**

**1.** Before connecting the appliance to the power supply, check the current and voltage of the mains.

**2.** The appliance must be used only for the purpose for which it was manufactured.

**3.** This appliance is not intended for commercial use.

**4.** Never attempt to open or repair the device yourself.

**5.** Should be installed by electrician or experienced person.

**6.** Do not use the device if it has been dropped or damaged, or if the cord or plug is damaged. In the case of being damaged, take the appliance to an

electrical repair shop for examination and repair if necessary.

**7.** Children may not recognize the dangers of improper use of electrical appliances. Therefore, never allow children to use household appliances without supervision.

**8.** Any misuse or failure to follow the instructions for use renders the guarantee and the manufacturer's liability null and void.

- Children under 3 years of age should be out of reach unless they are continuously supervised.
- This appliance can be used by children aged 8 years and older and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, if they have been given adequate training in the use of the appliance safely and understand the dangers involved.
- Children under 3 years of age and under 8 years old should be monitored / turned off as long as it has been installed or installed in its normal operating position and has been supervised or received instructions on how to use the device safely and understand the risks that the device has.
- Children from 3 years of age and children under 8 should not be plugged in, regulate and clean the appliance or maintenance operations.
- Children should not play with the section.



## INTRODUCTION

Thank you for the purchase of our quality product. Used carefully and in accordance with the instructions set out below. Please read and keep these instructions for future reference.

## FEATURES

Energy used: 15W (1200Lm)

Working temperature:  $-20^{\circ}\pm 40^{\circ}\text{C}$

Number of LED: 85

Ambient light:  $<3-2.000\text{LUX}$

Battery: No

Colour: Anthracite

Installation height: 1.8-2.5M.

Cables for installation: 2

IP54

Voltage: 220-240V/AC

Hz: 50/60Hz

## INSTALLATION

- Switch off the power.
- Screw off the nail on the bottom of sensor lamp and unload the bottom. (Image 1/Page 3)
- Pass the wire through the hole in the bottom and connect the power wire into connection-wire column. (Image 2/Page 3)
- Install the sensor lamp in the position where you need with inflated screws. (Image 3/Page 3)
- Switch on the power and test it.

## CLEANING

Disconnect the appliance from the mains and let it cool before undertaking any cleaning task. Clean the equipment with a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry. Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach or abrasive products, for cleaning the appliance. Do not submerge the appliance in water or any other liquid, or place it under a running tap.

## FAULTS

1. Take the appliance to an authorised technical support service if problems arise.
2. Do not try to dismantle or repair without assistance, as this may be dangerous.
3. If the connection to the mains has been damaged, it must be replaced and you should proceed as you would in case of damage.

## CAUTION!

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.



### CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

## **PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ**

**1.** Avant de connecter l'appareil au réseau électrique, vérifiez le courant et la tension du secteur.

**2.** L'appareil doit être utilisé uniquement dans le but pour lequel il a été fabriqué.

**3.** Cet appareil n'a pas été conçu pour un usage commercial.

**4.** Ne tentez jamais d'ouvrir ou de réparer l'appareil vous-même.

**5.** Devrait être installé par un électricien ou une personne expérimentée.

**6.** Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé ou endommagé, ou bien si le cordon ou la prise sont endommagés. Dans ce

cas, faites réparer l'appareil par un technicien qualifié si nécessaire.

**7.** Les enfants peuvent ne pas reconnaître les dangers de la mauvaise utilisation des appareils électriques. Par conséquent, ne jamais laisser les enfants utiliser les appareils ménagers sans surveillance.

**8.** Toute utilisation inadéquate, ou en désaccord avec les instructions d'usage, peut comporter un danger, annulant la garantie et la responsabilité du fabricant.

- Les enfants de moins de 3 ans doivent être hors de portée, à moins qu'ils ne soient surveillés en permanence.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu une formation adéquate sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers encourus

- Les enfants de moins de 3 ans et de moins de 8 ans doivent être surveillés / désactivés aussi longtemps qu'ils ont été installés ou installés dans leur position

de fonctionnement normale et qu'ils ont été supervisés ou ont reçu des instructions sur la façon d'utiliser l'appareil en toute sécurité et de comprendre les risques que présente l'appareil.

Les enfants à partir de 3 ans et les enfants de moins de 8 ans ne doivent pas être branchés, régler et nettoyer l'appareil ou les opérations de maintenance.

- Les enfants ne doivent pas jouer avec la section.

## INTRODUCTION

Je vous remercie pour l'achat de notre produit de qualité. Utilisé avec précaution et conformément aux instructions énoncées ci-après. Lisez et conservez ces instructions pour référence future.

## CARACTÉRISTIQUES

Puissance: 15W (1200LM)

Température de travail:  $-20^{\circ}\pm 40^{\circ}\text{C}$

Nombre de LED: 85

Lumière ambiante:  $<3-2.000\text{LUX}$

Batterie: No

Couleur: Anthracite

Hauteur d'installation: 1.8-2.5M.

Câbles pour l'installation: 2

IP54

Tension: 220-240V/AC

Hz: 50/60Hz

## INSTALLATION

- Coupez le réseau électrique.
- Dévissez la partie supérieure du capteur et retirez-la. (Photo 1/Page 3)
- Passez les câbles par les orifices de la base et connectez-les selon le schéma de connexion. (Photo 2 /Page 3)
- Fixez la base au moyen des vis et remplacez le couvercle. (Photo 3/Page 3)
- Reconnectez le réseau électrique, allumez pour tester.

## NETTOYAGE

Débrancher l'appareil du courant électrique et le laisser refroidir avant quelque opération de nettoyage. Nettoyer l'appareil avec un chiffon humide imprégné avec des gouttes de détergent et le sécher par la suite. Ne pas utiliser de dissolvant, ni de produits au PH acide ou basique comme l'eau de javel, ni des produits abrasifs pour le nettoyage de l'appareil. Ne pas tremper dans l'eau ou autre liquide l'appareil.

## ANOMALIES ET RÉPARATION

1. En cas de panne, amener l'appareil à son service d'assistance.
2. N'essayez pas de le montrer ou de le réparer car ça pourrait comporter un risque.
3. Si la connexion du réseau se trouve abîmée, elle doit être réparée de suite.

## AVERTISSEMENT!

Cet appareil ne peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans, des personnes ayant une déficience physique réduite, sensorielles ou mentales ou des personnes inexpérimentées que sous supervision. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage ou l'entretien ne sera réalisé par des enfants que sous supervision.



### CORRECTE ÉLIMINATION DU PRODUIT.

Esta marca indica que este produto não deve ser removido em conjunto com outros resíduos domésticos em toda a UE.

Le produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers habituels. Afin d'éviter toute atteinte à l'environnement ou à la santé humaine pour cause d'élimination incontrôlée des déchets, recycler de façon responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour vous débarrasser de votre appareil, utiliser les systèmes de reprise ou de collecte ou bien prenez contact avec le magasin où le produit a été acheté. Ils peuvent reprendre le produit afin de garantir un recyclage sûr.

## **PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA**

- 1.** Antes de ligar o aparelho à fonte de alimentação, verifique a corrente e a tensão da rede.
- 2.** O aparelho deve ser utilizado apenas para a finalidade para a qual tivera sido fabricado.
- 3.** Este aparelho não é adequado para uso comercial.
- 4.** Nunca tente abrir ou reparar o aparelho sozinho.
- 5.** Se o aparelho estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, agente de serviço ou por pessoal qualificado de maneira a evitar riscos.
- 6.** Não utilize o aparelho caso tenha caído ou esteja danificado.

**7.** As crianças não conseguem reconhecer os perigos do uso incorreto de aparelhos eléctricos. Portanto, nunca permita que as crianças usem aparelhos eléctricos sem supervisão.

**8.** Todo uso inadequado ou em desacordo com as instruções de uso pode ser perigoso, anulando a garantia e a responsabilidade do fabricante.

- O aparelho deve ser mantido afastado do alcance de crianças menores de 3 anos a menos que sejam supervisionadas de forma contínua.

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido formação adequada sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os perigos envolvidos .

- As crianças menores de 3 anos e menores de 8 anos apenas devem ligar/desligar o aparelho sempre este tenha sido colocado ou ins-

talado na sua posição de funcionamento normal e prevista e desde que sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções relativamente à utilização do aparelho de forma segura e compreendam os riscos que o aparelho implica.

- As crianças a partir dos 3 anos e menores de 8 não devem ligar, regular e limpar o aparelho ou realizar operações de manutenção.

- As crianças não devem brincar com a seção.

## INTRODUÇÃO

Obrigado por ter adquirido o nosso produto de qualidade. Use com cuidado e em conformidade as instruções listadas abaixo. Leia e guarde estas instruções para referências futuras.

## CARACTERÍSTICAS

Poder: 15W (1200Lm)  
 Temperatura de trabalho:  $-20^{\circ}\pm 40^{\circ}\text{C}$   
 Número de LED: 85  
 Luz ambiente:  $<3-2.000\text{LUX}$   
 Bateria: No  
 Cor: Antracite  
 Altura de instalação: 1.8-2.5M.  
 Cabos para instalação: 2  
 IP54  
 Voltagem: 220-240V/AC  
 Hz: 50/60Hz

## INSTALAÇÃO

- Desligar a corrente da rede elétrica.
- Desparafusar a parte inferior do sensor e removê-la. (Imagem 1/Pág. 3)
- Passar os cabos pelos orifícios da base e ligá-los de acordo com o esquema de ligação. (Imagem 2/Pág. 3)
- Fixar a base na posição desejada mediante parafusos e colocar a tampa. (Imagem 3/Pág. 3)
- Acender a luz e testar.

## MANUTENÇÃO E LIMPEZA

Desconecte o aparelho da fonte de alimentação e deixe-o esfriar antes de iniciar qualquer operação de limpeza. Limpe o aparelho com um pano úmido impregnado com algumas gotas de detergente e depois seque-o. Não use solventes, produtos com PH ácido ou básico, como alvejantes, ou produtos abrasivos para limpar o aparelho. Não mergulhe o aparelho em água ou outro líquido.

## ANOMALÍAS & REPARACIÓN

1. Em caso de falha, leve o dispositivo ao seu serviço de assistência técnica.
2. Não manipule os produtos, nem tente substituir as peças.
3. Se o cabo estiver danificado, entre em contato com o revendedor onde o item foi comprado.

## ADVERTISSEMENT!

Este aparelho pode ser usado por crianças, adultos, pessoas com deficiências sensoriais ou mentais ou falta de experiência e conhecimento se tiverem sido supervisionados ou instruídos à utilização do aparelho de forma segura e a compreender os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não serão executadas pelas crianças sem supervisão.



### REMOÇÃO CORRETA DO PRODUTO.

Esta marca indica que este produto não deve ser removido em conjunto com outros resíduos domésticos em toda a UE.

Para evitar possíveis danos a nível ambiental ou de saúde humana que represente a eliminação descontrolada de resíduos, deve reciclar adequadamente para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para ter o seu dispositivo usado, use os sistemas de retorno ou contacte o estabelecimento onde o produto foi adquirido. Eles conseguem por este produto para a reciclagem ambiental segura.



# CERTIFICADO DE GARANTÍA



WARRANTY CERTIFICATE // CERTIFICAT DE GARANTIE  
// CERTIFICADO DE GARANTIA

**Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in China.**

Imported by Garsaco Import S. L. (B-12524773). Made in China.

Importé par Garsaco Import S. L. (B-12524773). Made in China.

Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in China.

**!** Este producto tiene una garantía de 3 años desde la fecha de venta, declinando toda responsabilidad por defectuoso o roturas, originadas por mal uso. Para que esta garantía sea válida, es imprescindible presentar esta tarjeta así como el ticket o la factura de compra.

This product has a 3-year warranty from the date of sale, disclaiming all liability for defects or breakage caused by misuse. For this guarantee to be valid, it is essential to present this card as well as the purchase receipt or invoice.

Ce produit est garanti 3 ans à compter de la date de la vente, déclinant toute responsabilité en cas de défaillance ou bris causés par une mauvaise utilisation. Pour que cette garantie soit valide, vous devez présenter cette carte et le billet ou la facture.

Este produto tem uma garantia de 3 anos a partir da data de venda, em declínio de qualquer responsabilidade por mau funcionamento ou quebra causada por mau uso. Para que esta garantia seja válida, é necessário apresentar este cartão eo bilhete ou nota fiscal.

## Nombre y dirección del comprador.

Name and address of the purchaser.

Nom et adresse de l'acheteur.

Nome e endereço do comprador.

## Nombre y dirección vendedor.

### Sello del establecimiento.

Name and Postal address. Stamp of establishment.

Nom et adresse postale. Cachet de l'établissement.

Nome e endereço do fornecedor. Selo de estabelecimento.